



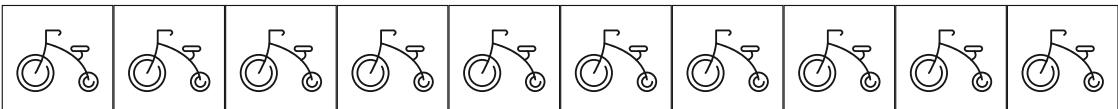
LUCKY CREW

children tricycle



MANUAL INSTRUCTION

designed in EU



Content / Съдържание

EN	Manual Instruction.....	6
BG	Инструкция за употреба.....	8
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	10
PL	Instrukcja użytkownika.....	12
FR	Mode d'emploi	14
IT	Istruzione per l'uso.....	16
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	18
MK	Упатствата за употреба.....	20
RU	Инструкция по експлуатации.....	22
SRB HR ME BIH	Uputstvo za upotrebu.....	24
HU	Használati utasítás.....	26
AL	Insruksion pér përdorim.....	28



BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

SRB/HR/ME/BIH

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputsva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

GR-Σάρωστη του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

HU-A QR-kód beszékkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltön le QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите throughout приложение QR Scanner на свое устройство.

DE-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

NL-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

AL-Skanioni kodin QR pér të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe pér të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

MK-Скенирајте QR кодот за да добиеше повеќе информации за производот и упатство за користење, на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

TR-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuya cihazınıza indiriniz.



A-1

A-2

B-1

B-2



C

D

E

F



G

H

I

K



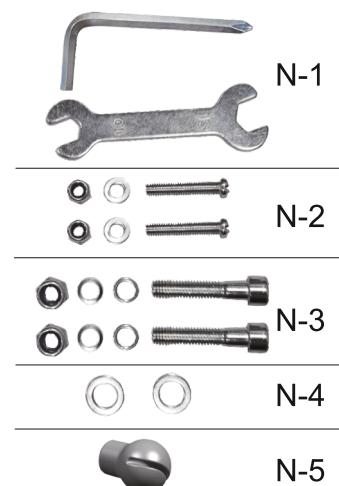
L

M



O

P



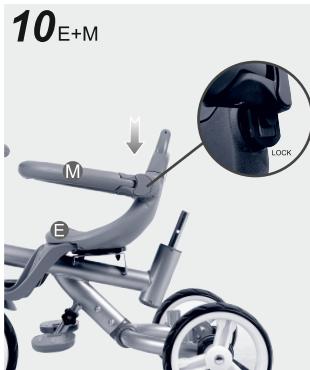
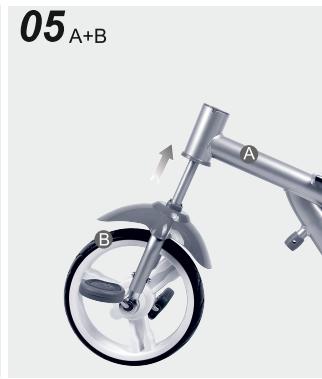
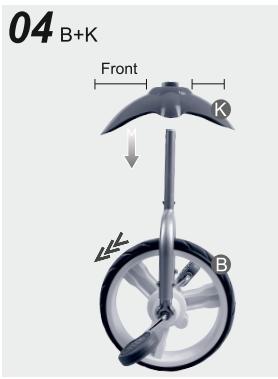
N-1

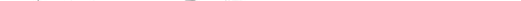
N-2

N-3

N-4

N-5





IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE! READ CAREFULLY!

EN

SAFETY REQUIREMENTS



1. **WARNING!** Do not leave the child unattended!
2. **WARNING!** Protective equipment should be worn! (helmet, gloves, knee-pads and elbow-pads).
3. **WARNING!** Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 25 kg maximum.
4. **WARNING!** After unpacking the tricycle parts, throw away all packages and plastic bags.
5. **WARNING!** The child needs to have special skills to use the tricycle and avoid falls or collisions causing injury to the child or third parties!
6. **WARNING!** It is suitable for children aged 10 - 72 months.
7. **WARNING!** Not to be used by children over 72 months due to insufficient strength.
8. **WARNING!** This product shall be assembled by an adult only.
9. **WARNING!** Before the child ride the tricycle, teach her/him how to step on the footrests, how to control the steering wheel, how to pedal, how to get on and off. If the child can't ride the tricycle by herself/ himself, support the tricycle by using of the parental control. Teach the child not to dangle her/his legs aside.
10. **WARNING!** The tricycle should be ridden on even ground. It is forbidden to ride on stairs, bridges, puddles, roads, highways and uneven surfaces. It is forbidden to push the child while she/he is riding.
11. **WARNING!** The maximum weight of the child is 25 kg and the product is only for one child. The overloading is forbidden, otherwise the child may be injured.
12. **WARNING!** Read the instruction for use carefully and keep it for future reference. The non-observance of the instructions may harm your child.
13. **WARNING!** Make sure the safety belt is fixed correctly.
14. **WARNING!** Before use check if all components are connected.
15. **WARNING!** Keep small parts out of children's reach.
16. **WARNING!** This toy has no brake!

CE

Images on the title page and in the instruction manual are only illustrative and may differ from the real product.

EN 71-1, 2, 3

CLEANING AND CARE

1. Before use inspect if the tricycle is in good condition. If there are broken or damaged parts change them immediately. Regularly check for loose bolts/ screws.
 2. Do not keep the tricycle on wet, very hot or very cold places.
 3. Clean the tricycle with wet cloth.
- WARNING!** If the tricycle has been used on the beach, clean it to remove the sand and the salt from the moving parts and from the wheels.

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО !

ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



- 1. ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте детето без надзор!
 - 2. ВНИМАНИЕ!** Необходима е защитна екипировка!
(шлем, наколенки, ръкавици и подлакътници).
 - 3. ВНИМАНИЕ!** При употреба следва да се носят лични предпазни средства. Да не се използва по платното за движение на превозни средства. Максимум 25 кг.
 - 4. ВНИМАНИЕ!** След разопаковане на частите, приберете всички опаковки и найлонки.
 - 5. ВНИМАНИЕ!** Детето е необходимо да притежава специални умения, за да използва триколката и да избегне падане или пътно-транспортни произшествия, предизвикващи наранявания на детето и на трети лица.
 - 6. ВНИМАНИЕ!** Подходящо за деца на възраст 10-72 месеца.
 - 7. ВНИМАНИЕ!** Да не се използва от деца над 72 месеца поради недостатъчна издръжливост.
 - 8. ВНИМАНИЕ!** Този продукт трябва да бъде слобден само от възрастен.
 - 9. ВНИМАНИЕ!** Преди детето да започне да кара триколката, научете го как да стъпва върху стъпенката, как да управлява кормилото, как да върти педалите, как да се качва и слизга. Ако детето не може само да кара триколката, придържайте триколката чрез ръчката за управление. Научете детето да не си провесва краката отстрани.
 - 10. ВНИМАНИЕ!** Триколката трябва да се кара на равно. Забранено е да се кара по стълби, мостове, локви, пътища, магистрали и неравни повърхности. Докато детето кара е забранено да бъде бутано.
 - 11. ВНИМАНИЕ!** Максималното тегло на детето е 25 кг и е само за едно дете. Не претоварвайте или детето може да се нарани.
 - 12. ВНИМАНИЕ!** Прочетете внимателно инструкцията и я запазете за бъдещи справки. Неспазване на указанията, може да навреди на Вашето дете.
 - 13. ВНИМАНИЕ!** Уверете се, че предпазният колан е поставен правилно.
 - 14. ВНИМАНИЕ!** Проверете дали всички компоненти са съединени преди употреба.
 - 15. ВНИМАНИЕ!** Съхранявайте малките части далеч от достъпа на деца.
 - 16. ВНИМАНИЕ!** Тази играчка няма спирачка!
- Изображенията на заглавната страница и вътре в инструкцията са примерни и може да се различават от действителния продукт.
- БДС EN 71-1,2,3**



ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖИ

1. Преди употреба прегледайте изправността на триколката. Ако има счупени или повредени части, незабавно ги сменете. Редовно проверявайте за разхлабени болтове.
2. Не оставяйте триколката на влажни, много горещи или много студени места.
3. Почиствайте триколката с влажна кърпa.
- 4. ВНИМАНИЕ!** Ако триколката е била използвана на плажа, я почистете така, че да отстраните попадналите пясък и сол по подвижните части и колелата.

IMPORTANT! CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARA!

RO

CERINTE DE SIGURANTĂ



- 1. AVERTISMENT!** Nu lasati copilul fara supraveghere!
 - 2. AVERTISMENT!** Este necesara purtarea echipamentului de protectie! (casca, genunchiere, manusi si cotiere).
 - 3. AVERTISMENT!** La utilizare urmeaza sa fie purtate echipamente personale de protectie. A nu se utiliza pe partea carosabila pentru autovehicule. Greutate maxima 25 kg.
 - 4. AVERTISMENT!** Dupa despachetarea componentelor, adunati tot ambalajul si pungile de plastic.
 - 5. AVERTISMENT!** Corespunzator pentru copii in varsta de 10-72 luni.
 - 6. AVERTISMENT!** Nu se folosi de către copii în vîrstă de peste 72 de luni din cauza rezistenței insuficiente!
 - 7. AVERTISMENT!** Acest produs trebuie asamblat numai de catre un adult.
 - 8. AVERTISMENT!** Copilul este necesar sa detina abilitati speciale, pentru a utiliza tricicleta si pentru a evita caderea sau accidentarea, care ar putea provoca leziuni si vatamari ale copilului si ale tertelor parti.
 - 9. AVERTISMENT!** Inainte ca copilul sa inceapa sa conduca tricicleta, acesta trebuie invatat cum sa stea pe suportul pentru picioare, cum sa dirijeze ghidonul, cum sa pedaleze, cum sa urce si sa coboare. In cazul in care copilul nu poate conduce singur tricicleta, sustineti tricicleta prin cadrul manerului de conducere. Invatati copilul sa nu-si suspende picioarele laterale.
 - 10. AVERTISMENT!** Tricicleta trebuie condusa pe suprafete plate. Este strict interzisa actionarea pe scari, poduri, balti, drumuri rutiere, autostrazi si suprafete denivelate. Timp in care copilul conduce este interzis acesta sa fie impins.
 - 11. AVERTISMENT!** Greutatea maxima nu trebuie sa depaseasca 25 kg. si este destinata numai pentru un copil. Nu supraincarcati deoarece aceasta poate duce la accidentarea copilului.
 - 12. AVERTISMENT!** Cititi cu atentie instructiunile si pastrati pentru consultari ulterioare. Nerespectarea instructiunilor poate duce la accidentarea copilului dvs.
 - 13. AVERTISMENT!** Asigurati-vă ca centura de siguranta este pozitionata corect.
 - 14. AVERTISMENT!** Verificati daca toate componente sunt asamblate inainte de utilizare.
 - 15. AVERTISMENT!** Pastrati componentele mici departe de accesul copiilor.
 - 16. AVERTISMENT!** Această jucarie nu este dotată cu frână!
- Illustratiile de pe pagina de titlu și din cadrul manualului sunt exemple și ar putea diferi de produsul real.
- EN 71-1,2,3**



GRIJA SI INTRETNERE

1. Inainte de utilizare verificati starea de functionare a tricicletei. In cazul in care exista componente uzate sau deteriorate, acestea trebuie schimbate imediat. Verificati in mod regulat pentru suruburi slabite.
2. Nu lasati tricicleta in locuri umede, foarte calde sau foarte reci.
3. Curatati tricicleta cu carpa umeda.
4. **AVERTISMENT!** In cazul in care tricicleta a fost utilizata pe plaja, curatati in asa fel incat sa inlaturati nisipul si sareea depusa pe componente mobile si rotile tricicletei.

WAŻNE! PROSIMY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ INSTRUKCJE, ABY MÓC Z NIEJ KORZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI!

PL

WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA



- 1. OSTRZEŻENIE!** Nie pozostawiać dziecka bez kontroli!
 - 2. OSTRZEŻENIE!** Konieczne jest zabezpieczający strój! (kask, ochraniacze na kolana, rękawiczki i ochraniacze na łokcie).
 - 3. OSTRZEŻENIE!** W trakcie stosowania należy korzystać z osobistych środków zabezpieczających. Nie jeździć po pasie przeznaczonym dla pojazdów. Obciążenie maksymum 25 kg.
 - 4. OSTRZEŻENIE!** Po rozpakowaniu części należy schować lub wyrzucić wszystkie opakowania.
 - 5. OSTRZEŻENIE!** Dla dzieci między 10-72 miesiącem życia.
 - 6. OSTRZEŻENIE!** Dzieci w wieku powyżej 72 miesięcy nie powinny korzystać z rowerku ze względu na niewystarczającą wytrzymałość!
 - 7. OSTRZEŻENIE!** Produkt powinien być składany tylko przez osobę dorosłą.
 - 8. OSTRZEŻENIE!** Dziecko powinno posiadać specjalne umiejętności, żeby używać rowerka trzykołowy i uniknąć upadek lub wypadek, które mogą doprowadzić do urazów dziecka lub innych osób.
 - 9. OSTRZEŻENIE!** Zanim dziecko zacznie jeździć na rowerku trzykołowym należy go nauczyć, aby kładło prawidłowo nogi na pedały napędowe, jak kierować kierownicą, jak wsiadać na rowerko i jak z niego schodzić. Jeśli dziecko nie potrafi same prowadzić rowerka trzykołowy, należy go podtrzymywać za uchwyty sterowania. Należy nauczyć dziecko, aby nie opuszczało nogi po bokach tak aby związały.
 - 10. OSTRZEŻENIE!** Rowerkiem trzykołowym należy jeździć po równej powierzchni. Nie wolno jeździć po schodach, mostach, kałużach, drogach samochodowych, autostradach i powierzchniach nierównych. W trakcie jazdy nie wolno popychać dziecka.
 - 11. OSTRZEŻENIE!** Maksymalna waga dziecka powinna być 25 kg, rowerek jest przeznaczony na jedno dziecko. Nie obciążać, gdyż może to doprowadzić do urazów.
 - 12. OSTRZEŻENIE!** Należy przeczytać uważnie instrukcję i zachować ją w przyszłości. Nieprzestrzeganie wskazówek może doprowadzić do urazów dziecka.
 - 13. OSTRZEŻENIE!** Należy upewnić się, że pasek zabezpieczający został założony prawidłowo.
 - 14. OSTRZEŻENIE!** Należy sprawdzić czy wszystkie składniki są złożone przed użyciem.
 - 15. OSTRZEŻENIE!** Przechowywać małe części z dala od dostępu dzieci.
 - 16. OSTRZEŻENIE!** Ta zabawka nie ma hamulca!
- Zdjęcia na stronie tytułowej i wewnętrz instrukcji są przykładowe i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.
- EN 71-1,2,3

CZYSZCZENIE I UTRZYMANIE



- Przed użyciem należy sprawdzić sprawność rowerka trzykołowego. Jeśli są złamane lub uszkodzone części należy je natychmiast wymienić. Sprawdzać regularnie czy wszystkie śruby są dobrze dokręcone.
- Nie pozostawiać rowerka trzykołowego w wilgotnych, bardzo gorących lub bardzo zimnych miejscach.
- Oczyszczać rowerko trzykołowy wilgotną ścierką.
- UWAGA!** Jeśli rowerko trzykołowy został używany na plaży, należy go oczyszczyć tak, aby usunąć piasek i sól z ruchomych części kół.

IMPORTANT ! A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE !

FR

EXIGENCES DE SÉCURITÉ



- 1. ATTENTION!** Ne pas laisser l'enfant sans surveillance!
 - 2. ATTENTION!** Utilisez un équipement de protection! (casque, genouillères, gants et accoudoirs).
 - 3. ATTENTION!** Lors de l'utilisation l'enfant doit porter un équipement de protection individuelle. Ne pas utiliser sur les voies de circulation routière. Maximum 25 kg.
 - 4. ATTENTION!** Après avoir déballé les pièces détachées, rangez tous les emballages et sacs plastiques.
 - 5. ATTENTION!** Convient aux enfants âgés de 10-72 mois.
 - 6. ATTENTION!** Ne pas utiliser par des enfants de plus de 72 mois en raison d'une durabilité insuffisante!
 - 7. ATTENTION!** Ce produit doit être assemblé uniquement par un adulte.
 - 8. ATTENTION!** L'enfant doit avoir des compétences particulières pour utiliser ce tricycle pour éviter les chutes ou les accidents, causant des blessures à l'enfant ou à autrui.
 - 9. ATTENTION!** Avant que l'enfant commence à rouler sur le tricycle, apprenez-lui à monter sur le marchepied, à tourner le guidon et les pédales, à monter et descendre du tricycle. Si l'enfant ne peut pas guider seul le tricycle, poussez le tricycle avec la canne de commande. Apprenez à votre enfant à ne pas mettre ses pieds sur les côtés.
 - 10. ATTENTION!** Le tricycle doit être conduit sur un terrain plat. Il est interdit de le conduire sur des escaliers, des ponts, dans les flaques d'eau, les autoroutes et les surfaces inégales. Pendant que l'enfant conduit seul le tricycle, il est interdit de le pousser.
 - 11. ATTENTION!** Poids maximal de l'enfant : 25 kg. Un seul enfant sur le tricycle. Ne pas surcharger car l'enfant peut se blesser.
 - 12. ATTENTION!** Lisez attentivement les instructions et conservez-les pour référence. Le non-respect des instructions pourrait nuire à votre enfant.
 - 13. ATTENTION!** Assurez-vous que la ceinture de sécurité est correctement positionnée.
 - 14. ATTENTION!** Assurez-vous que tous les composants sont assemblés avant utilisation.
 - 15. ATTENTION!** Gardez les petites pièces hors de portée des enfants.
 - 16. ATTENTION!** Ce jouet n'a pas de frein!
- Les images sur la page principale et dans les instructions sont illustratives et peuvent différer du produit réel.

EN 71-1,2,3



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Avant utilisation, vérifiez l'état du tricycle. S'il est cassé ou il y a des pièces endommagées, remplacez-les immédiatement. Vérifiez régulièrement les boulons desserrés.
2. Ne pas laisser le tricycle à des endroits humides, très chauds ou très froids.
3. Nettoyez le tricycle avec un chiffon humide.
- 4. ATTENTION!** Si le tricycle a été utilisé sur la plage, nettoyez-le de manière à enlever le sable et le sel sur les pièces amovibles et les roues.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO !

IT

ESIGENZE DI SICUREZZA



- 1. ATTENZIONE!** Non lasciare il bambino senza sorveglianza!
- 2. ATTENZIONE!** Utilizzare dei dispositivi di protezione! (casco, ginocchiere, guanti e braccioli).
- 3. ATTENZIONE!** All'utilizzo si devono portare dei dispositivi di protezione individuale. Non utilizzare sulle vie di circolazione stradale. Massimo 25 kg.
- 4. ATTENZIONE!** Dopo aver disimballato i componenti, sistemare tutti gli imballaggi e le borse plastiche.
- 5. ATTENZIONE!** Conviene ai bambini da 10-72mesi.
- 6. ATTENZIONE!** Non usare da bambini oltre i 72 mesi a causa di una resistenza insufficiente!
- 7. ATTENZIONE!** Questo prodotto deve essere montato unicamente da un adulto.
- 8. ATTENZIONE!** Il bambino deve avere delle competenze particolari per utilizzare questo triciclo per evitare le cadute, gli incidenti, o le ferite al bambino o ad altri.
- 9. ATTENZIONE!** Prima che il bambino comincia a circolare sul triciclo, imparategli a salire sulla pedana, a girare il manubrio ed i pedali, a salire e scendere dal triciclo. Se il bambino non può guidare solo il triciclo, spingete il triciclo con la canna di commando. Apprendete al vostro bambino a non appendere i suoi piedi sui lati.
- 10. ATTENZIONE!** Il triciclo deve essere condotto su un terreno piatto. È vietato condurrolo su delle scale, dei ponti, nelle pozzanghere di acqua, le autostrade ed i terreni accidentati. Mentre il bambino conduce da solo il triciclo, è vietato spingerlo.
- 11. ATTENZIONE!** Peso massimale del bambino : 25 kg. Un solo bambino sul triciclo. Non sovraccaricare perché il bambino può ferirsi.
- 12. ATTENZIONE!** Leggete attentamente le istruzioni e conservatele per ulteriore riferimento. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe nuocere al vostro bambino.
- 13. ATTENZIONE!** Assicuratevi che la cintura di sicurezza è posizionata correttamente.
- 14. ATTENZIONE!** Assicuratevi che tutti i componenti sono ben montati prima l'utilizzo.
- 15. ATTENZIONE!** Conservate i piccoli componenti fuori portata dei bambini.
- 16. ATTENZIONE!** Questo giocattolo non è dotato di freno!

Le immagini riportate sulla copertina e all'interno delle istruzioni sono inserite a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.



EN 71-1,2,3

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Prima l'utilizzo, verificate lo stato del triciclo. Se è rotto o ci sono dei pezzi danneggiati, sostituiteli immediatamente. Verificate regolarmente i bulloni allentati.
2. Non lasciare il triciclo ai luoghi umidi, molto caldi o molto freddi.
3. Pulite il triciclo con uno straccio umido.
- 4. ATTENZIONE!** Se il triciclo è stato utilizzato sulla spiaggia, pulitelo in modo da togliere la sabbia ed il sale sui pezzi mobili e le ruote.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ!

GR

Σημείωση



- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη!
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Απαραίτητος είναι ο προστατευτικός εξοπλισμός.
(κράνος, επιγονατίδες, γάντια και επιαγκωνίδες).
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατά τη χρήση πρέπει να χρησιμοποιούνται εξοπλησμοί ατομικής προστασίας.
Μη χρησιμοποιείται τα οχήματα στο υπόστρωμα δρόμου. Ανώτατο όριο βάρους 25 κιλά.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μετά την αποσυσκευασία των εξαρτημάτων, μαζέψτε όλες τις συσκευασίες και τα νάιλον.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατάλληλο για παιδιά ηλικίας 10-72 μηνών.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να μην χρησιμοποιείτε από παιδιά άνω των 72 μηνών λόγω ανεπαρκούς ανθεκτικότητας!
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το προϊόν θα πρέπει να συναρμολογείται μόνο από ενήλικα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το παιδί πρέπει να έχει ειδικές δεξιότητες για να χρησιμοποιήσει το τρίκυκλο και να αποφύγει πέσιμο ή τροχαία ατυχήματα, τα οποία μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς στο παιδί και στους άλλους.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πριν αρχίσει το παιδί να οδηγεί το τρίκυκλο, μάθετε το πώς να πατάει το πόδι του στο υποπόδιο, πώς να χειρίζεται το τιμόνι, πώς να γυρίζει το πετάλι, πώς να ανεβαίνει και να κατεβαίνει. Αν το παιδί δεν μπορεί να οδηγεί μόνο του το τρίκυκλο, κρατίστε το τρίκυκλο στο μοχλό οδήγησης. Μάθετε το παιδί να μην αφίνει τα πόδια του στα πλάγια.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το τρίκυκλο πρέπει να οδηγείται σε ίσιο δρόμο. Απαγορεύεται η οδήγηση σε σκάλες, γέφυρες, λακκούβες, δρόμους, αυτοκινητόδρομους και ανώμαλες επιφάνειες.
Απαγορεύεται η ώθηση όταν το παιδί οδηγεί.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το μέγιστο βάρος του παιδιού είναι 25 κιλά και είναι μόνο για ένα παιδί. Μην υπερφορτώνετε ή αλλιώς το παιδί μπορεί να τραυματιστεί.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση. Η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες, θα μπορούσε να βλάψει το παιδί σας.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ασφαλείας έχει τοποθετηθεί σωστά.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ελέγχετε αν όλα τα εξαρτήματα έχουν συναρμολογηθεί σωστά πριν από τη χρήση.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κρατήστε τα μικρά εξαρτήματα μακριά από τα παιδιά.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το παιχνίδι δεν έχει φρένο!
Οι εικόνες στην αρχική σελίδα και στο εσωτερικό των οδηγιών είναι ενδεικτικές και είναι πιθανόν να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.

EN 71-1,2,3

CE

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Πριν από τη χρήση, ελέγχετε την κατάσταση λειτουργίας του τρίκυκλου. Αν υπάρχουν σπασμένα ή κατεστραμμένα εξαρτήματα, αντικαταστήστε τα αμέσως. Ελέγχετε περιοδικά για χαλαρές βίδες.
- Μην αφήνετε το τρίκυκλο σε υγρά, πολύ ζεστά ή πολύ κρύα μέρη.
- Καθαρίστε το τρίκυκλο με υγρό πανί.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αν το τρίκυκλο χρησιμοποιήθηκε στην παραλία, καθαρίστε το έτσι ώστε να αφαιρέσετε τυχόν άμμο και αλάτι από τα κινούμενα εξαρτήματα και τις ρόδες.

ВАЖНО ! ПРИДРУЖУВАЈТЕ СЕ НА ПОНАТАМОШНИТЕ ПРЕПОРАКИ. ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО!

МК

БАРАЊА ЗА БЕЗБЕДНОСТ



- 1. ВНИМАНИЕ!** Не оставајте детето без надзор!
 - 2. ВНИМАНИЕ!** Неопходна е заштитна опрема! (Шлем, подлошки за колена, ракавици и потпирачи за раце).
 - 3. ВНИМАНИЕ!** При употреба треба да се носат лични заштитни средства. Да не се користи по платното за движење на возила. Максимум 25 кг.
 - 4. ВНИМАНИЕ!** По распакување на деловите, приберете сите пакувања и најлон.
 - 5. ВНИМАНИЕ!** Погодно за деца на возраст од 10-72 месеци.
 - 6. ВНИМАНИЕ!** Не користете деца над 72 месеци поради недоволна издржливост!
 - 7. ВНИМАНИЕ!** Овој производ треба да биде составен само од возрасен.
 - 8. ВНИМАНИЕ!** Детето е потребно да поседува посебни вештини, за да користи трицикл и да избегне паѓање или сообраќајни несреќи кои предизвикуваат повреди на детето и на трети лица.
 - 9. ВНИМАНИЕ!** Пред детето да почне да вози трицикл, научете го како да стапне на прагот, како да управуваат со кормилото, како да врти педалите, како да се качува и симнува. Ако детето не може само да тера трицикл, придржувајте трицикл преку рачката за управување. Научете детето да не си провесува нозете отстрани.
 - 10. ВНИМАНИЕ!** Трицикл треба да се кара на рамно. Забрането е да се тера по скали, мостови, локви, патишта, автопати и нерамни површини. Додека детето тера е забрането да биде бутано.
 - 11. ВНИМАНИЕ!** Максималната тежина на детето е 25 кг и е само за едно дете. Не преоптоварувајте или детето може да се повреди.
 - 12. ВНИМАНИЕ!** Прочитајте ги овие упатства и го зачувате за идно. Непочитување на упатствата, може да наштети на Вашето дете.
 - 13. ВНИМАНИЕ!** Осигурете се дека заштитниот ремен се носи правилно.
 - 14. ВНИМАНИЕ!** Проверете дали сите компоненти се соединети пред употреба.
 - 15. ВНИМАНИЕ!** Чувайте малите делови подалеку од дофатот на деца.
 - 16. ВНИМАНИЕ!** Оваа играчка нема кочница!
- Сликите на насловната страница и во упатствата се примери и може да се разликуваат од вистинскиот производ.

EN 71-1,2,3



ЧИСТЕЊЕ И ГРИЖА

1. Пред употреба погледни исправноста на трицикл. Ако има скршени или оштетени делови веднаш заменете. Редовно проверувајте за лабави завртки.
2. Не оставајте трицикл на влажни, многу топли или многу студени места.
3. Исчистете трицикл со влажна крпа.
- 4. ВНИМАНИЕ!** Ако трицикл била користен на плажа, исчистете го, така што да отстраните паданиот песок и сол по подвигните делови и тркалата.

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛУЧЕНИЯ НУЖНЫХ СВЕДЕНИЙ!

ЕАС

RU

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



- 1. ВНИМАНИЕ!** Не оставлять ребенка без присмотра!
- 2. ВНИМАНИЕ!** Необходима защитная экипировка!
(шлем, наколенники, перчатки и подлокотники).
- 3. ВНИМАНИЕ!** При использовании следует носить личные предохранительные средства.
Не использовать на проезжей части. Максимум 25 кг.
- 4. ВНИМАНИЕ!** После распаковки частей убрать всю упаковку и полиэтилен.
- 5. ВНИМАНИЕ!** Изделие подходит для детей в возрасте 10-72 месяцев.
- 6. ВНИМАНИЕ!** Не использовать детям старше 72 месяцев по причине недостаточной выносливости!
- 7. ВНИМАНИЕ!** Данное изделие собирается только взрослым.
- 8. ВНИМАНИЕ!** Ребенок должен обладать специальными навыками для использования велосипеда во избежание падения или дорожно-транспортного происшествия, причиняющих травмы ребенку и третьим лицам.
- 9. ВНИМАНИЕ!** Перед тем как ребенок начнет использовать велосипед, научите его как ступить на подножку, использовать ручку управления, вращать педали, как садиться и слезать. Если ребенок не умеет самостоятельно управлять велосипедом, придерживайте велосипед при помощи ручки управления. Научите ребенка, чтобы его ноги не свисали с двух сторон.
- 10. ВНИМАНИЕ!** Велосипед необходимо использовать на ровном месте. Запрещается ездить на велосипеде по лестницам, мостам, лужам, проезжим частям, автострадам и неровным поверхностям. Не подталкивать ребенка во время движения.
- 11. ВНИМАНИЕ!** Максимальный вес ребенка - 25 кг и определен только для одного ребенка. Не перегружать велосипед, ребенок может получить травму.
- 12. ВНИМАНИЕ!** Прочтите внимательно инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования. Несоблюдение указаний может причинить вред Вашему ребенку.
- 13. ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что ремень безопасности правильно установлен.
- 14. ВНИМАНИЕ!** Перед использованием проверьте, правильно ли собраны все компоненты.
- 15. ВНИМАНИЕ!** Мелкие детали следует хранить вдали от детей.
- 16. ВНИМАНИЕ!** Игрушка не имеет тормозов!

Изображения на титульной странице и внутри руководства являются ориентировочными и могут отличаться от реального изделия.

EN 71-1,2,3

CE

УХОД И ЧИСТКА

1. Перед использованием проверьте исправность велосипеда. Если имеются сломанные или поврежденные части, немедленно замените их. Регулярно проверяйте элементы крепления.
2. Не оставляйте велосипед в мокрых, очень жарких или очень холодных местах.
3. Очищайте велосипед при помощи влажной ткани.
- 4. ВНИМАНИЕ!** Если велосипед использовался на пляже, почистите его так, чтобы удалить попавший песок и соль с подвижных частей и колес.

VAŽNO! ČUVAJTE RADI BUDUĆE UPOTREBE! PROČITAJTE PAŽUIVO!

SRB HR
ME BIH

MERE BEZBEDNOSTI



- 1. UPOZORENJE!** Ne ostavljajte dete bez nadzora!
- 2. UPOZORENJE!** Neophodna Suštinski zaštitna oprema!
(Šlem, zaštitnici za kolena, rukavice i nasloni za ruke).
- 3. UPOZORENJE!** Pri upotrebni, morate da nosite ličnu zaštitnu opremu. Ne koristi u saobraćaju.
Maksimalno 25 kg.
- 4. UPOZORENJE!** Nakon raspakovanja delova, sakupiti svu ambalažu i najlone.
- 5. UPOZORENJE!** Pogodan za decu uzrasta od 10-72 meseci.
- 6. UPOZORENJE!** Ne koristite djeci preko 72 mjeseci zbog nedovoljne izdržljivosti!
- 7. UPOZORENJE!** Ovaj proizvod treba da bude sklapan samo od strane odrasle osobe.
- 8. UPOZORENJE!** Dete treba da ima posebne veštine da koriste trokolicu i izbegne pad ili nesreće koje dovode do povreda deteta i drugih osoba.
- 9. UPOZORENJE!** Pre nego što dete počne da vozi trokolicu, treba da nauči kako da kroči na prag, kako upravljati kormilom, kako okretati pedale, kako se penje i silazi. Ako dete ne može samo voziti trokolicu, pridržavati trokolicu za upravljač. Naučiti dete da mu ne vise noge sa strane.
- 10. UPOZORENJE!** Trokolina se treba voziti na ravnom. Zabranjeno je voziti po stepenicama, mostovima, bazenu, putevima, auto putevima i neravnim površinama. Dok dete vozi, zabranjeno ga je gurati.
- 11. UPOZORENJE!** Maksimalna težina deteta je 25 kg, i namenjen je samo za jedno dete.
Nemojte preterano natovarivati trokolicu ili dete može biti povređeno.
- 12. UPOZORENJE!** Pročitajte ova uputstva i sačuvati ih. Nepoštovanje tih navoda može povrediti vaše dete.
- 13. UPOZORENJE!** Uverite se da je pravilno postavljen sigurnosni pojaz.
- 14. UPOZORENJE!** Proverite da li su sve komponente pravilno sklopljene pre upotrebe.
- 15. UPOZORENJE!** Držite sitne delove dalje od dece.
- 16. UPOZORENJE!** Ova igračka nema kočnicu!

Slike na naslovnoj stranici i u uputstvu su primjeri i mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda.

EN 71-1,2,3



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Pre upotrebe pogledati za ispravnost trokolice. Ako postoje slomljeni ili oštećeni delovi, odmah ih zameniti. Redovno proveravajte da li postoje labavi zavrtnji.
2. Ne ostavljajte trokolicu na vlažnim, mnogo toplim ili hladnim mestima.
3. Očistite trokolicu vlažnom krpom.
- 4. UPOZORENJE!** Ako je trokolina korišćena na plaži, očistite ga kako bi se uklonili pesak i so sa pokretnih delova i točkova.

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

HU

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK:



1. FIGYELMEZTETÉS! Ne hagyja a gyereket felügyelet nélkül!

2. FIGYELMEZTETÉS! Védő szerelés használata szükséges!
(sisak, térdvédő, kesztyű és könyökvédő).

3. FIGYELMEZTETÉS! Használat közben egyéni védőeszközök használata ajánlatos. Ne használják a gépjárművek forgalmi sávjaiban. Maximális súly 25 kg.

4. FIGYELMEZTETÉS! Az alkatrészek kipakolása után tegye el az összes csomagoló anyagot és nylon zsákokat.

5. FIGYELMEZTETÉS! Felhasználása javasolt 10-72 hónapos gyerekekre.

6. FIGYELMEZTETÉS! 72 hónaposnál idősebb gyermekek ne használják a terméket, mert az a súlyuk alatt összetörhet!

7. FIGYELMEZTETÉS! Ezt a terméket csak felnőtt személy szerelheti fel.

8. FIGYELMEZTETÉS! A gyerek kell, hogy rendelkezzen speciális ügyességekkel ahhoz, hogy használjon a háromkerekűt és kerülje a kiesést vagy közlekedési baleseteket, amelyek a gyerek vagy harmadik személyek sérüléséhez vezethetnek.

9. FIGYELMEZTETÉS! Mielőtt a gyerek elkezd tolni a háromkerekűt, tanítsa meg őt, hogyan kell fellépni a lábtámaszra, hogyan kell járni a kormánnyal, hogyan kell pörgetni a pedálokat, hogyan kell felülni és lejönni. Ha a gyerek nem tud önállóan tolni a háromkerekűt, akkor tartsa a háromkerekűt a vezérlési fogantyúval. Tanítsa meg a gyereket arra, hogy ne tegye ki oldalt a lábat.

10. FIGYELMEZTETÉS! A háromkerekűt sikos területeken kell használni. Lépcsőkön, hídakon, pocsolyákban, utakon, autópályákon és görögöző felületeken használni tilos. Amíg a gyerek tolja a kocsit tilos őt lökni.

11. FIGYELMEZTETÉS! A gyerek maximális súlya 25 kg lehet és ez csak egy gyerekre vonatkozik. Ne engedjen túlsúlyt vagy a gyerek megsérülhet.

12. FIGYELMEZTETÉS! Olvassa el figyelmesen a használati utasítást és tegye el azt későbbi referenciaival kapcsolatban. Az utasítások be nem tartása sérüléseket okozhat gyerekének.

13. FIGYELMEZTETÉS! Győződjön meg arról, hogy a biztonsági öv helyesen van becsatolva.

14. FIGYELMEZTETÉS! Használat előtt ellenőrizze azt, hogy minden elem helyesen van összekötve.

15. FIGYELMEZTETÉS! A kis darabokat tartsa távol gyerekektől.

16. FIGYELMEZTETÉS! Ezen a játékon nincs fék!

A címlapon és bent az utasításban található képek példák, és eltérhetnek a tényleges terméktől.

EN 71-1,2,3

TISZTÍTÁS ÉS GONDOZÁS



1. Használat előtt ellenörizzent a háromkerekű állapotát. Ha van eltört vagy károsított alkatrész, azonnal cserélje azokat. Ellenörízze rendszeresen a meglazult csavarokat.

2. Ne hagyja a háromkerekűt nedves, túlzottan meleg vagy nagyon hideg helyeken.

3. Tisztítsa a háromkerekűt nedves kendővel.

4. FIGYELMEZTETÉS! Ha a háromkerekű strandon lett használva, akkor tisztítsa ezt úgy, hogy távolítsa a rákerült homokot és sót a mozgó részkről és a kerekek ről.

E RËNDËSISHME! RUANI PËR INFORMACIONE TË MËTEJSHME. LEXONI ME KUJDES!

AL

KËRKESA PËR SIGURI



- KUJDES!** Mos e lëni fëmijën pa mbikëqyrje!
- KUJDES!** Është e nevojshme veshje mbrojtëse! (helmetë, mbrojtëse pér gju, dorashka dhe mbrojtëse pér bërrylat).
- KUJDES!** Gjatë përparimit të mbahen mjete personale të mbrojtjes. Të mos përdoret korsia pér lëvizjen e automjeteve. Maksimum 25 kg.
- KUJDES!** Pas nxjerrjes së pjesëve, mblidhni të gjitha paketimet dhe qeset najloni.
- KUJDES!** E përshtatshme pér fëmijë në moshë 10-72 muaj.
- KUJDES!** Të mos përdoret nga fëmijë në mosh mbi 72 muaj pér shkak të qëndrueshmërisë së pa mjaftheshme!
- KUJDES!** Ky produkt duhet të motohet vetëm nga njëri i moshuar.
- KUJDES!** Nuk është e nevojshme që fëmija të ketë njohuri speciale që të përdorë treçikletën dhe të evitohet rënia ose aksident që mund të shkaktojë lëndim të fëmijës ose të personave të tretë.
- KUJDES!** Para se fëmija të fillojë të lëvizet me treçikletën e mësoni si të vendos këmbën në mbajtësen pér këmbët, si të drejtojë timonin dhe si të lëviz pedale, si të ngjitet dhe të zbritet. Nëse fëmija nuk mund të lëvizet vet me treçikletën mban atë përmes dorezën pér drejtim. E mësoni fëmijën si të mos lëshojë këmbët anës.
- KUJDES!** Treçikleta duhet të lëvizet në sipërfaqe të rrafshët. Është ndaluar të lëvizet nëpër shkalla, ura, rruga pér automjete, autostrada dhe sipërfaqe jo të rrafshëta. Deri sa fëmija e vozit vet është ndaluar që të shtyhet.
- KUJDES!** Pesha maksimale e fëmijës është 25 kg dhe është vetëm pér një fëmijë. Mos e ngarkoni tepér sepse fëmija mund të plagohet.
- KUJDES!** Lexoni me vëmendje induksionin dhe e ruani pér informim të ardhshëm. Mos respektimi i udhëzimeve mund të dëmtojë fëmijën Tuaj.
- KUJDES!** Kontrolloni a është vendosur drejt rripi i sigurisë.
- KUJDES!** Para përdorimit kontrolli a janë lidhur mirë të gjitha elementet.
- KUJDES!** I ruani pjesët e vogla larg fëmijëve.
- KUJDES!** Kjo lodër nuk ka frenat!

Imazhet në faqen e titullit dhe brenda udhëzimet janë shembuj dhe mund të ndryshojnë nga produkti aktual.

EN 71-1,2,3

PASTRIM DHE KUJDES



- Para përdorimit kontrolloni treçikletën. Nëse ka pjesa të dëmtuara l zëvendësoni menjëherë. Rregullisht kontrolloni pér bulona të liruara.
- Mos e lëni treçikletën në vende me lagështirë, shumë të ngrohta dhe shumë të ftohta .
- Pastroni treçikletën me pecetë të lagët.
- KUJDES!** Nëse e keni përdorur treçikletën në plazh e pastroni kështu, që të evitonit rërën dhe kripën në pjesët e lëvizshme dhe në rrotat.

www.lorelli.eu



find us on

Didis Ltd.
Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street
Phone: +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com

Дидис ООД
България, Шумен, "Тракия-изток" 6
Tel. +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com

Unic importator in Romania
DIDIS INTERNATIONAL
Strada Sfantul Pantelimon Nr.1
Oras Pantelimon, Judetul Ilfov
Phone: +40 21 211 65 60
Fax: +40 21 210 65 62
E-mail: office@didis.ro